



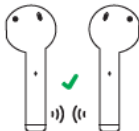
Instrukcja użytkownika

MT3606

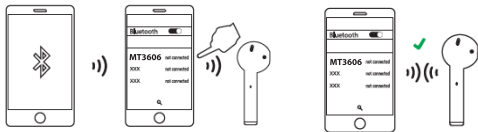
Połączenie Bluetooth

a) Wyłącz Bluetooth w smartfonie

b) Wyjmij obie słuchawki z powerboxa. Automatycznie się sparują między sobą dzięki technologii TWS, co zostanie potwierdzone komunikatem głosowym.



c) Teraz włącz Bluetooth w smartfonie i wyszukaj urządzenia Bluetooth, wybierz MT3606 z listy, gdy parowanie ze smartfonem zakończy się powodzeniem, usłyszysz komunikat głosowy.



Ładowanie

Gdy ładowany jest powerbox, liczba na wyświetlaczu miga i zwiększa się. Pełne naładowanie sygnalizowane jest pojawieniem się wartości 100%.

Uwaga! Akumulatory słuchawek ładują się w pierwszej kolejności z akumulatora powerboxa, zmniejszając jego stan energii. Ładowanie się słuchawek sygnalizowane jest animowanymi paskami na obu końcach ekranu.

Do ładowania powerboxa proszę użyć standardowego źródła zasilania USB DC5V 1-2.4A. Nie używać szybkich ładowarek.

Użytkowanie w różnych trybach

Niniejsze słuchawki są wyposażone w przyciski dotykowe zamiast mechanicznych przycisków. Kombinacje dotknięć (klików) umożliwiają sterowanie funkcjami w trybach połączeń telefonicznych oraz muzycznym. Wspomniane kombinacje są przedstawione w poniższej tabelce.

Operacja	Lewa słuchawka					Prawa słuchawka				
	Klik	2 x klik	3 x klik	Trzymaj 2 sek	Trzymaj 5 sek	Klik	2 x klik	3 x klik	Trzymaj 2 sek	Trzymaj 5 sek
Tryb muzyczny	Pauza\Gr aj	Głośniej	Poprzedni utwór	Google assistant	Zasilanie wł/wył	Pauza\Gr aj	Ciszej	Następny utwór	Google assistant	Zasilanie wł/wył
Tryb połączeń telefoniczn ych	Odbierz/z akończ poł.	X	x	Odrzuć połączeni e	Zasilanie wł/wył	Odbierz/z awieś poł.	X	x	Odrzuć połączeni e	Zasilanie wł/wył

Dotknij i przytrzymaj przyciski przez ok 5 sekundy aby włączyć lub wyłączyć słuchawki. Możesz również włożyć je do powerboxa, gdzie wyłączą się i przejdą w tryb ładowania.

Media-Tech Polska sp. z o.o. oświadcza że urządzenie jest zgodne z istotnymi wymogami oraz odpowiednimi postanowieniami Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/53/UE z dnia 16 kwietnia 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich dotyczących udostępniania na rynku urządzeń radiowych i uchylającą dyrektywę 1999/5/WE. Pełna treść deklaracji zgodności CE jest dostępna na stronie www.media-tech.eu.

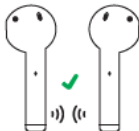
Ze względu na ciągły rozwój specyfikacja i wyglądu produktu mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia. Aby uzyskać pomoc techniczną odwiedź www.media-tech.eu.

Urządzenie jest wyposażone we wbudowaną baterię, pamiętaj o ładowaniu go raz w miesiącu, jeśli nie jest używane regularnie.

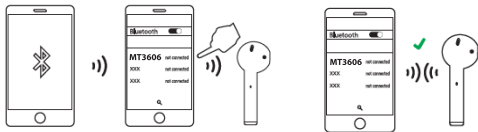


Bluetooth Connection

- Turn off Bluetooth in your smartphone
- Take out both earphones from the powerbox. It will be automatically paired as TWS what is confirmed by voice message



- Now turn on Bluetooth in your smartphone and search for Bluetooth devices, select MT3606 on the list, when pairing with smartphone is successful voice prompt will be heard.



Charging

When the charging compartment is charged, display counter value is increasing. 100% means full charge.

Note. The earbuds batteries charge first from the powerbox battery, reducing its energy state. Charging of the headphones is indicated by animated bars at both ends of the screen.

Please use a standard DC5V 1-2.4A USB power source to charge the powerbox. Do not use fast chargers.

Usage

Those earphones are equipped with touchable key instead of mechanical button. Combination of number of touches is used to control phone and also to music listening.

	Left Earbud					Right Earbud				
Operation	Click	Double click	Triple click	Hold 2 sec	Hold 5 sec	Click	Double click	Triple click	Hold 2 Sec	Hold 5 sec
Music Mode	Pause\Play	Volume up +	Previous Track	Google assistant	Power ON/OFF	Pause\Play	Volume down -	Next Track	Google assistant	Power ON/OFF
Phone Call Mode	Answer \End call	x	x	Reject call	Power ON/OFF	Answer \End call	x	x	Reject call	Power ON/OFF

Touch the touchable keys and hold for 5 seconds to power on/off. You can also put both earbud into charging compartment to turn them off. When the left and right earbud are paired, only one of the earbud should be turned off, and the other will be automatically turned off.

Due to continuous development specification and appearance of product are subject to change without prior notice. For technical support please visit www.media-tech.eu.

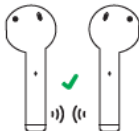
Device is equipped with built-in battery, please remember to charge it once a month if not used at regular basis.



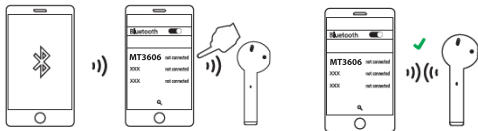
Připojení Bluetooth

a) Vypněte Bluetooth ve smartphonu

b) Vymňte obě sluchátka z napájecího boxu. Automaticky se spárují jako TWS, což je potvrzeno hlasovou zprávou



c) Nyní zapněte Bluetooth ve smartphonu a vyhledejte zařízení Bluetooth, v seznamu vyberte MT3606, po úspěšném spárování se smartphonem se ozve hlasová výzva.



Nabíjení

Když je nabíjecí prostor nabitý, hodnota počítačidla na displeji se zvyšuje. Hodnota 100 % znamená plné nabití.

Pozn. Baterie sluchátek se nabíjejí nejprve z baterie powerboxu, čímž se snižuje její energetický stav. Nabíjení sluchátek je indikováno animovanými pruhy na obou koncích obrazovky.

K nabíjení powerboxu použijte standardní zdroj napájení USB DC5V 1-2,4A. Nepoužívejte rychlonabíječky.

Použití

Tato sluchátka jsou místo mechanického tlačítka vybavena dotykovým tlačítkem. Kombinace počtu dotyků slouží k ovládání telefonu a také k poslechu hudby.

	Levě sluchátko					Pravě sluchátko				
Ovládání	Klik	2 x klik	3 x klik	Dlouhý stisk 2 s	Dlouhý stisk 5 s	Klik	2 x klik	3 x klik	Dlouhý stisk 2 s	Dlouhý stisk 5 s
Režim hudby	Stop \ Přehrát	Zvýšení hlasitosti	Předchozí skladba	ZAP/VYP	ZAP/VYP	Stop \ Přehrát	Snižování hlasitosti	Další skladba	Google assistant	ZAP/VYP
Režim telefonu	Přijmout / zavěsit	x	x	Odmítnout hovor	ZAP/VYP	Přijmout / zavěsit	x	x	Odmítnout hovor	ZAP/VYP

Levý náušník Pravý náušník

Ovládání Kliknutí Dvojité kliknutí Dlouhé kliknutí 2 s Dlouhé kliknutí 5 s Kliknutí

Dvojité kliknutí Dlouhé kliknutí 2 s Dlouhé kliknutí 5 s

Režim hudby Zastavit\Přehrávání hlasitosti Snížení - předchozí skladba PW ON/OFF

Zastavit\Přehrávání hlasitosti

Přidat + další skladba PW ON/OFF

Režim telefonního hovoru Přijmout hovor \Zavolat X Odmítnout hovor PW ON/OFF

Přijmout hovor \Zavolat X Odmítnout hovor PW ON/OFF

Dotkněte se dotykových tlačítek a podržte je po dobu 5 sekund pro zapnutí/vyp-

nutí. Pro vypnutí můžete také vložit obě sluchátka do nabíjecí přihrádky.

Pokud jsou levé a pravé sluchátko spárovány, je třeba vypnout pouze jedno z nich, druhé se vypne automaticky.

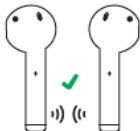
Vzhledem k neustálému vývoji se specifikace a vzhled výrobku mohou změnit bez předchozího upozornění. Technickou podporu naleznete na adrese www.media-tech.eu.

Zařízení je vybaveno vestavěnou baterií, pokud ji nepoužíváte pravidelně, nezapomeňte ji jednou za měsíc nabít.

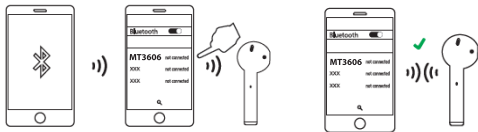


Pripojenie Bluetooth

- a) Vypnite funkciu Bluetooth v smartfóne
b) Vyberte obe slúchadlá z napájacieho boxu. Automaticky sa spárujú ako TWS, čo sa potvrdí hlasovou správou



- c) Teraz zapnite Bluetooth v smartfóne a vyhľadajte zariadenia Bluetooth, v zozname vyberte MT3606, po úspešnom spárovaní so smartfónom sa ozve hlasová správa.



Nabíjanie

Keď je nabíjací priestor nabitý, hodnota počítačla na displeji sa zvyšuje. Hodnota 100 % znamená plné nabitie.

Poznámka: Ak je nabíjanie nabitá batéria, je možné, že sa batéria nabije. Batérie slúchadiel sa nabíjajú najprv z batérie powerboxu, čím sa znižuje jej energetický stav. Nabíjanie slúchadiel je indikované animovanými pruhmi na oboch koncoch obrazovky.

Na nabíjanie powerboxu použite štandardný zdroj napájania USB DC5V 1-2,4A. Nepoužívajte rýchle nabíjačky.

Používanie

Tieto slúchadlá sú namiesto mechanického tlačidla vybavené dotykovým tlačidlom. Kombinácia počtu dotykov sa používa na ovládanie telefónu a tiež na počúvanie hudby.

	Ľavé slúchadlo					Pravé slúchadlo				
Ovládanie	Klik	2 x klik	3 x klik	Dlhý stisk 2 s	Dlhý stisk 5 s	Klik	2 x klik	3 x klik	Dlhý stisk 2 s	Dlhý stisk 5 s
Režim hudby	Stop \ Prehrať	Zvýšenie hlasitosti	Predchádzajúca skladba	Google assistant	ZAP/VYP	Stop \ Prehrať	Zníženie hlasitosti	Ďalšia skladba	Google assistant	ZAP/VYP
Režim telefónu	Prijať / ukončiť	x	x	Odmietnuť hovor	ZAP/VYP	Prijať / ukončiť	x	x	Odmietnuť hovor	ZAP/VYP

Ľavý náušník Pravý náušník

Ovládanie Kliknutie dvojitém kliknutím Dlhé kliknutie 2 s Dlhé kliknutie 5 s Kliknutie dvojitém kliknutím Dlhé kliknutie 2 s Dlhé kliknutie 5 s

Hudobný režim Zastavenie\Prehrávanie hlasitosti Zníženie - predchádzajúca skladba

PW ON/OFF Zastavenie\Prehrávanie hlasitosti

Pridať + ďalšia skladba PW ON/OFF

Režim telefonického hovoru Odpovedanie \Zdvihnutie X Odmietnutie hovoru PW ON/OFF Odpovedanie \Zdvihnutie X Odmietnutie hovoru PW ON/OFF

Dotknite sa dotykových tlačidiel a podržte ich 5 sekundy pre zapnutie/vypnutie. Na vypnutie môžete tiež vložiť obe slúchadlá do nabíjacieho priestoru.

Keď sú ľavé a pravé slúchadlo spárované, malo by sa vypnúť len jedno z nich a druhé sa automaticky vypne.

Z dôvodu neustáleho vývoja sa špecifikácia a vzhľad výrobku môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia. Technickú podporu nájdete na stránke www.media-tech.eu.

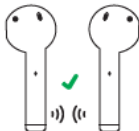
Zariadenie je vybavené vstavanou batériou, ak sa nepoužíva pravidelne, nezabudnite ju raz za mesiac nabiť.



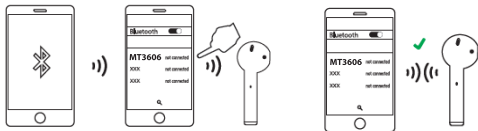
Bluetooth-csatlakozás

a) Kapcsolja ki a Bluetooth funkciót az okostelefonján

b) Vegye ki mindkét fülhallgatót a tápegységből. Automatikusan párosítva lesz TWS-ként, amit hangüzenet is megerősít



c) Most kapcsolja be a Bluetooth-t az okostelefonjában, és keresen Bluetooth eszközöket, válassza ki az MT3606-ot a listán, amikor a párosítás az okostelefonnal sikeres, hangjelzés hallható.



Töltés

Amikor a töltőrekesz feltöltődik, a kijelző számláló értéke növekszik. A 100% teljes töltöttséget jelent.

Megjegyzés. A fülhallgató akkumulátorai először a powerbox akkumulátorából töltődnek, csökkentve annak energiaállapotát. A fejhallgató töltését animált sávok jelzik a képernyő két végén.

Kérjük, hogy a powerbox töltéséhez szabványos DC5V 1-2,4A USB áramforrást használjon. Ne használjon gyorsöltőket.

Használat

Ezek a fülhallgatók mechanikus gomb helyett érintőkapcsolóval vannak felszerelve. Az érintések számának kombinációja a telefon vezérlésére és a zenehallgatásra is használható.

	Bal fülhallgató					Jobb fülhallgató				
Működés	Érintés 1x	Érintés 2x	Érintés 3x	Nyomva tartás (2mp)	Nyomva tartás (5 mp)	Érintés 1x	Érintés 2x	Érintés 3x	Nyomva tartás (2 mp)	Nyomva tartás (5 mp)
Zene mód	Leállítás/Indítás	Hangerő növelése	Előző zeneszám	Google assistant	KI/BE kapcsolás	Leállítás/Indítás	Hangerő csökkentése	Következő zeneszám	Google assistant	KI/BE kapcsolás
Telefon mód	Felvétel/Lerakás	x	x	Hívás elutasítása	KI/BE kapcsolás	Felvétel/Lerakás	x	x	Hívás elutasítása	KI/BE kapcsolás

Érintse meg az érinthető gombokat, és tartsa lenyomva 5 másodpercig a be-/kikapcsoláshoz. A kikapcsoláshoz mindkét fülhallgatót a töltőrekeszbe is beteheti. Ha a bal és a jobb fülhallgató párosítva van, csak az egyik fülhallgatót kell kikapcsolni, a másik automatikusan kikapcsol.

A folyamatos fejlesztés miatt a termék specifikációja és megjelenése előzetes értesítés nélkül változhat. Technikai támogatásért kérjük, látogasson el a www.media-tech.eu weboldalra.

A készülék beépített akkumulátorral van felszerelve, kérjük, ne felejtse el havonta egyszer feltölteni, ha nem használja rendszeresen.



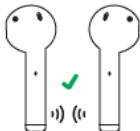
Manual de utilizare

MT3606

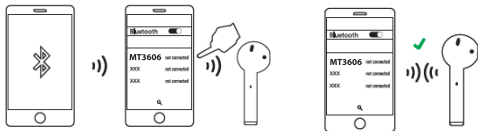
Conexiune Bluetooth

a) Dezactivezi funcția Bluetooth în smartphone-ul dvs.

b) Scoateți ambele căști din powerbox. Se vor împerechea automat ca TWS ceea ce este confirmat prin mesaj vocal



c) Acum porniți Bluetooth în smartphone-ul dvs. și căutați dispozitive Bluetooth, selectați MT3606 în listă, când împerecherea cu smartphone-ul este reușită se va auzi un mesaj vocal.



Încărcare

Atunci când compartimentul de încărcare este încărcat, valoarea contorului de afișare crește. 100% înseamnă încărcare completă.

Notă. Bateriile căștilor se încarcă mai întâi de la bateria powerbox, reducând starea de energie a acestora. Încărcarea căștilor este indicată prin bare animate la ambele capete ale ecranului.

Vă rugăm să utilizați o sursă de alimentare USB standard DC5V 1-2,4A pentru a încărca powerbox-ul. Nu folosiți încărcătoare rapide.

Utilizare

Aceste căști sunt echipate cu o tastă tactilă în loc de buton mecanic. Combinația numărului de atingeri este utilizată pentru a controla telefonul și, de asemenea, pentru a asculta muzică.

Operațiune	Casca Stanga					Casca Dreapta				
	Click	2 x Click	3 x Click	Click lung 2 Sec	Click Lung 5 Sec	Click	2 x Click	3 x Click	Click lung 2 Sec	Click Lung 5 Sec
Modul muzical	Oprește \ redare	Volum Adaugă +	Piesa anterioară	Google assistant	Pornit/ Oprit	Oprește \ redare	Reducere volum	Următoare a pistă	Google assistant	Pornit/ Oprit
Modul de apel telefonic	Răspunde \ În așteptare	x	x	Respingeți apelul	Pornit/ Oprit	Answer \ Hang-up	x	x	Respingeți apelul	Pornit/ Oprit

Căști pentru urechea stângă Căști pentru urechea dreaptă
Funcționare Clic dublu clic lung clic lung 2 sec clic lung 5 sec clic dublu clic lung clic lung 2 sec clic lung 5 sec
Music Mode Stop\Play Volume Reduce - Previous Track PW ON/OFF Stop\Play Volume
Adaugă + Următoarea piesă PW ON/OFF
Mod apel telefonic Răspunde \Hang-up X Respinge apel PW ON/OFF Răspunde \ Hang-up X Respinge apel PW ON/OFF

Atingeți tastele tactile și țineți-le apăsat timp de 5 secunde pentru a porni/opri. Puteți, de asemenea, să puneți ambele căști în compartimentul de încărcare pentru a le opri.
Atunci când căștile stânga și dreapta sunt împerecheate, trebuie să opriți doar una dintre căști, iar cealaltă se va opri automat.

Datorită dezvoltării continue, specificațiile și aspectul produsului se pot modifica fără notificare prealabilă. Pentru asistență tehnică, vă rugăm să vizitați www.media-tech.eu.

Dispozitivul este echipat cu o baterie încorporată, vă rugăm să nu uitați să o încărcați o dată pe lună dacă nu o utilizați în mod regulat.

**Hinweis zum Umweltschutz:**

Am Ende der Verwendung der europäischen Richtlinie 2012/19/UE in nationales Recht gilt folgendes: Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an die dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstellen zurückzugeben. Einheiten dazu gemäß das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit der falschen Verwertung, der stofflichen Verwertung oder anderer Formen der Verwertung von Abfällen können Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. In Deutschland gehen ohne besondere Entsorgungsgeld, für Batterien und Akkus entsprechend.

**Remarques concernant la protection de l'environnement:**

Conformément à la directive européenne 2012/19/UE, et afin d'atteindre un certain nombre d'objectifs en matière de protection de l'environnement, les règles suivantes doivent être appliquées. Les consommateurs doivent éliminer les déchets électriques et électroniques. Les pictogrammes "poubelle" présents sur le produit, son manuel d'utilisation ou son emballage indiquent que le produit est soumis à cette réglementation. Le consommateur doit retourner le produit usage aux points de collecte prévus à cet effet. Il faut aussi le remettre à un revendeur. En permettant enfin le recyclage des produits, le consommateur contribuera à la protection de notre environnement. C'est un acte écologique.

**Nota sobre la protección medioambiental:**

Después de la puesta en marcha de la directiva europea 2012/19/UE en el sistema legislativo nacional, se aplicará lo siguiente: Los aparatos eléctricos y electrónicos, así como los pilas y pilas recargables, no se deben mezclar en el basura doméstica. El usuario está legalmente obligado a llevarlos a puntos de recogida de aparatos eléctricos y electrónicos, así como pilas y pilas recargables, o bien de la vida útil de los aparatos de recogida comunitaria o a un proveedor. Alargar desde los dispositivos. Los detalles: cuestiones definidas por la ley de cada país. El símbolo en el producto, en las instrucciones de uso o en el embalaje hace referencia a ello. Gracias al reciclaje, el reciclaje del material se a estos formas de reciclaje de aparatos usados, contribuye Usted de forma importante a la protección de nuestro medio ambiente.

**Wskazówki dotyczące ochrony środowiska:**

Użytkownicy stosujący polski symbol przekreślonego kosza na odpady, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE o zużytych sprzętach elektrycznych i elektronicznych. Produkty oznaczone tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować, lecz wywieźć wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Wytwórcy mają obowiązek pozyskać za zużytego sprzętu (symbole) i elektronicznego, dostarczając je do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są ponownemu recyklingowi. Gromadzenie tego typu odpadów w wydziałach mieszach oraz w innych procesach ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Przekazywanie recyklingu zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na ochronę środowiska. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu zbierania odpadów z zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym zakupił sprzęt.

**Environmental guidance:**

The device is marked with the symbol of a crossed out waste container, in accordance with the European Directive 2012/19/EC on waste electrical and electronic equipment. Products marked with this symbol should not be disposed of or disposed of after the end of their useful life together with other household waste. The user is obliged to dispose of waste electrical and electronic equipment by delivering it to a designated point where such hazardous waste is recycled. The collection of this type of waste in separate places and the proper process of their recovery contribute to the protection of natural resources. Passing on recycling of used electrical and electronic equipment has a beneficial effect on human health and the environment. In order to obtain information on where and how to dispose of waste electrical and electronic equipment in an environmentally safe way, the user should contact the relevant local authority, the waste collection point or the point of sale where he purchased the equipment.

**Környezetvédelmi tudnivalók:**

Az európai irányelv (2012/19/UE) alapján a szorít, a megjelölt ideig tartó használat után, minden EU-tagállamban elvételek a következők: A használt elektronikus és elektronikus készülékek nem szabad a háztartási szemetet dobni. Az készülék a megjelölt ideig tartó használat után a kijelölt helyre kell szállítani, ahol a készülék a megjelölt módon kerül elhelyezésre. A készülékek elhelyezése a környezetvédelem érdekében fontos. A készülékek elhelyezése a környezetvédelem érdekében fontos. A készülékek elhelyezése a környezetvédelem érdekében fontos. A készülékek elhelyezése a környezetvédelem érdekében fontos.

**Ochrana životního prostředí:**

Evropská směrnice 2012/19/UE stanovuje: Elektrické a elektronické přístroje se nesmí vyhadzovat do domácnostního odpadu. Elektrické a elektronické přístroje musí být likvidovány podle zákona na smetech k tomu určených. Recyklování nebo jiným způsobem zpracování výrazně přispívá k ochraně našeho životního prostředí.

**Ochrana životního prostředí:**

Evropská směrnice 2012/19/UE stanovuje: Elektrické a elektronické přístroje se nesmí vyhadzovat do domácnostního odpadu. Společně se za zákona povinný likvidovat elektrické a elektronické přístroje na místa k tomu určená. Symboly na to obzvláště navede na použití, nebo na další symboly. Recyklování, nebo jiným způsobem využití starých přístrojů přispívá k ochraně našeho životního prostředí.

**Notapena o zaititi okoliša:**

Nakon provedbe Evropske direktive 2012/19/UE o nacionalnim pravom sastavu njezi dijelove: Elektriske i elektronicke uređaje ne smije se odložiti s kućnim otpadom. Potrebno je po zakonu dati uređaje i elektronicke uređaje na koja svoj radni vijek na javne sakupljačke točke postavljanje u skladu s predpisima općine. Recikliranje i druge definicije su nacionalnim zakonodavstvom određeno. Ova simbolika proizvoda, upute za uporabu ili pakovanja označava da proizvod podliježe ovim propisima. Recikliranje, označavanje materijala ili drugih oblika korištenja starih uređaja, značajno doprinosi zaštiti našeg okoliša.

**Zaŭkazennia na opazhanie na oshchynstva stadi:**

Сіма преглядаючи на Європейську директиву 2012/19/UE в національному праві системи з урахуванням середньої: Електричні та електронні пристрої не можна не викидати в побутові відходи. Потрібно за законом давати електричні та електронні пристрої на які свій робочий термін на публічні збірні пункти в порядку з вимогами місцевої влади. Рециклінг та інші форми використання старих пристроїв значно сприяють захисту нашої навколишнього середовища. Цей символ на продукті, інструкції або пакуванні вказує на те, що продукт підлягає цим правилам. Через рециклінг, оптимізацію на матеріалів або інших форм використання старих пристроїв, ви можете також внести свій внесок у захист нашої навколишнього середовища.

**Notă privind protecția mediului:**

După punerea în aplicare a Directivei europene 2012/19/UE în sistemul juridic național, se aplică următoarele: Dispozitivele electrice și electronice nu pot fi aruncate împreună cu deșeurile menajere. Consumatorii sunt obligați să poartă la o stație de reciclare dispozitivele electrice și electronice la sfârșitul duratei lor de viață în punctele de colectare publice create în acest scop sau la punctul de vânzare. Detaliile privind acest lucru sunt definite de legislația națională a Țării respective. Acest simbol pe produs, manualul de instrucțiuni sau pachetul indică faptul că un produs este supus acestor regulamente. Prin reciclare, reducerea materialelor sau a altor forme de utilizare a dispozitivelor vechi, veți aduce o contribuție importantă la protejerea mediului înconjurător.

PL - Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Przed pierwszym użyciem i obsługą urządzenia Media-tech należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi oraz przestrzegać poniższych środków ostrożności
- Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci w wieku 0-3 lat
- Produkt może zawierać elementy opakowaniowe (folie, blistry), które nieodpowiednio użyte mogą doprowadzić do poważnych uszkodzeń ciała a nawet śmierci
- Nie zanurzaj produktu w wodzie jeżeli nie jest wodoodporny (oznaczenie co najmniej IPX7)
- Nie używaj w wilgotnym środowisku, chyba że jest wodoodporny na poziomie IPX4
- Produkt o ile nie oznaczono inaczej przeznaczony jest do użytku domowego w temperaturze pokojowej
- Używaj wyłącznie oryginalnych akcesoriów dostarczonych w zestawie. Nieoryginalne mogą być przyczyną uszkodzenia lub innych poważnych wydarzeń
- Przed uruchomieniem urządzenia upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamontowane i zabezpieczone.
- W przypadku produktów zasilanych akumulatorem lub bateriami: używaj tylko baterii zgodnych z wymogami technicznymi urządzenia
- W przypadku wystąpienia uszkodzenia kabla zasilającego lub innej części elektrycznej, nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia.
- Podłączaj urządzenie tylko do odpowiedniego źródła zasilania o parametrach zgodnych ze specyfikacją produktu.
- Nieautoryzowany demontaż produktu elektrycznego, elektronicznego lub zawierającego akumulatora, przeróbki lub próba naprawy grozi porażeniem prądem lub/i może być przyczyną zapłonu i pożaru.
- Jeżeli produkt elektryczny lub zawierający akumulator w trakcie pracy zacznie wydzielać dym, zapach spalenizny, nienaturalnie się nagrzej, należy natychmiast przestać go używać, odłączyć od źródła zasilania i odłożyć w bezpieczne miejsce odległe od materiałów łatwopalnych
- Urządzenie wyposażone w generator ozonu O3, emituje minimalne stężenie tego gazu – zabójcze dla bakterii i grzybów - nie zagrażające ludziom i zwierzętom. Jednak nie zalecamy bezpośredniej inhalacji bezpośrednio nad urządzeniem.
- Urządzenie wyposażone w diodę UV, emituje minimalną wartość tych promieni - zabójczą dla bakterii i grzybów - nie zagrażając ludziom i zwierzętom. Jednak nie zalecamy obserwacji tego światła z bardzo bliskiej odległości
- W przypadku głośników i słuchawek, zbyt wysokie ustawienie głośności może uszkodzić słuch
- Jeżeli produkt zawiera kolorowe i pulsujące oświetlenie, powinien być używany z wysoką ostrożnością w otoczeniu osób mających problemy z epilepsją
- Żaden z produktów Media-tech nie jest produktem medycznym i nie może być stosowany jako element terapii medycznej
- Produkty przeznaczone do higieny (irygatory, szczoteczki do zębów) należy stosować ściśle z ich przeznaczeniem w miejscach ciała do tego przeznaczonych. Inne zastosowanie grozi poważnym uszkodzeniem ciała lub kalectwem
- Stosowanie produktów do masażu mechanicznego powinno być objęte konsultacją lekarską w przypadku osób obciążonych chorobami kardiologicznymi, respiracyjnymi oraz kostnymi
- Stosowanie produktów do masażu mikroprądem EMS powinno być objęte konsultacją lekarską w przypadku osób obciążonych chorobami kardiologicznymi oraz skórnymi
- Masażery EMS, użytkowane niezgodnie z instrukcją lub zbyt długo (powyżej dopuszczalnych cykli pracy) mogą być przyczyną miejscowych, powierzchniowych uszkodzeń naskórka
- Kobiety w ciąży powinny skonsultować z lekarzem możliwość stosowania wszystkich urządzeń masujących

EN - General safety rules

- Before first use and operation of the Media-tech device, read the user manual carefully and follow the precautions below
- The product is not intended for children aged 0-3 years
- The product may contain packaging elements (foils, blisters) that, if used incorrectly, may cause serious bodily harm or even death
- Do not immerse the product in water unless it is waterproof (marked at least IPX7)
- Do not use in a humid environment, unless it is waterproof at IPX4
- Unless otherwise marked, the product is intended for home use at room temperature
- Use only the original accessories supplied in the set. Non-original ones may cause damage or other serious events
- Before starting the device, make sure that all elements are properly installed and secured.
- For products powered by a battery or accumulator: use only batteries that meet the technical requirements of the device
- In the event of damage to the power cable or other electrical part, do not attempt to repair the device yourself.
- Connect the device only to a suitable power source with parameters consistent with the product specifications.
- Unauthorized disassembly of an electrical, electronic or battery-based product, modifications or attempted repair may result in electric shock and/or ignition and fire.
- If an electrical or battery-based product begins to emit smoke, a burning smell, or becomes abnormally hot during operation, immediately stop using it, disconnect it from the power source and put it in a safe place away from flammable materials.
- A device equipped with an O3 ozone generator emits a minimum concentration of this gas - lethal to bacteria and fungi - not dangerous to people and animals. However, we do not recommend direct inhalation directly above the device.
- A device equipped with a UV diode emits a minimum value of these rays - lethal to bacteria and fungi - not dangerous to people and animals. However, we do not recommend observing this light from a very close distance
- In the case of speakers and headphones, too high a volume setting can damage hearing
- If the product contains colored and pulsating lighting, it should be used with great caution in the vicinity of people with epilepsy
- None of the Media-tech products are medical products and may be used as part of medical therapy
- Hygiene products (irrigators, toothbrushes) should be used strictly for their intended purpose in the areas of the body designated for this purpose. Other use may result in serious bodily harm or disability
- The use of mechanical massage products should be subject to medical consultation in the case of people with cardiological, respiratory and bone diseases
- The use of EMS microcurrent massage products should be subject to medical consultation in the case of people with cardiological and skin diseases
- EMS massagers used contrary to the instructions or for too long (above the permissible duty cycles) may cause local, superficial damage to the epidermis
- Pregnant women should consult a doctor about the possibility of using all massage devices

HU - Általános biztonsági szabályok

- A Media-tech eszköz első használata és használata előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást, és kövesse az alábbi óvintézkedéseket
- A termék nem 0-3 éves gyermekek számára készült
- A termék tartalmazhat olyan csomagolóelemeket (fólia, buborékfólia), amelyek helytelen használat esetén súlyos testi sérülést vagy akár halált is okozhatnak.
- Ne merítse vízbe a terméket, ha az nem vízálló (legalább IPX7 jelölés)
- Ne használja nedves környezetben, hacsak nem IPX4 vízálló
- Eltérő jelölés hiányában a terméket szobahőmérsékleten otthoni használatra szánják
- Csak a készletben található eredeti tartozékokat használja. A nem eredetiek károkat vagy más súlyos eseményeket okozhatnak
- A készülék elindítása előtt győződjön meg arról, hogy minden alkatrész megfelelően van beszerelve és rögzítve.
- Akkumulátorral vagy akkumulátorokkal működő termékek esetén: csak olyan akkumulátort használjon, amely megfelel a készülék műszaki követelményeinek
- Ha a tápkábel vagy más elektromos alkatrész megsérült, ne kísérelje meg saját maga megjavítani a készüléket.
- A készüléket csak megfelelő áramforráshoz csatlakoztassa, amelynek paraméterei megfelelnek a termék specifikációinak.
- Elektromos, elektronikus vagy akkumulátort tartalmazó termék illetéktelen szétszerelése, módosítása vagy javítási kísérlete áramütést és/vagy gyulladást és tüzet okozhat.
- Ha egy elektromos vagy akkumulátort tartalmazó termék füstöt, égett szagot vagy természetellenesen felforrósodik működés közben, azonnal hagyja abba a használatát, húzza ki az áramforrásból és tárolja biztonságos helyen, gyúlékony anyagoktól távol.
- Az O3 ózongenerátorral felszerelt készülék minimális koncentrációban bocsátja ki ezt a gázt, amely halálos a baktériumokra és gombákra, nem veszélyezteti az embereket és az állatokat. Azonban nem javasoljuk a közvetlen belélegzést közvetlenül a készülék felett.
- Az UV-diódával felszerelt készülék ennek a sugárnak a minimális értékét bocsátja ki - halálos a baktériumokra és gombákra -, nem veszélyeztetve az embereket és az állatokat. Nem javasoljuk azonban, hogy ezt a fényt nagyon közelről figyelje meg
- Hangszórók és fejhallgatók esetén a hangerő túl magasra állítása károsíthatja a hallását
- Ha a termék színes és pulzáló világítást tartalmaz, nagy körültekintéssel kell használni epilepsziás betegek körében.
- A Media-tech egyik terméke sem gyógyászati termék, és nem használható orvosi terápia részeként
- A higiéniai termékeket (öblítők, fogkefék) szigorúan rendeltetésszerűen kell használni a test erre a célra szánt területein. Minden más használat súlyos testi sérülést vagy rokkantságot okozhat
- Szív-, légzőszervi és csontbetegségben szenvedők esetén a mechanikus masszázstermékek használata orvosi konzultációhoz kötött.
- Az EMS mikroáramú masszázstermékek használata szív- és bőrbetegségben szenvedők esetén orvosi konzultációhoz kötött.
- Az EMS masszírozók az utasításoknak nem megfelelően vagy túl hosszú ideig (a megengedett üzemi ciklusok felett) használatos helyi, felületi károsodást okozhatnak az epidermiszben.
- A terhes nőknek minden masszázseszköz használatáról orvoshoz kell fordulniuk

CZ - Obecná bezpečnostní pravidla

- Před prvním použitím a provozem zařízení Media-tech si pečlivě přečtěte uživatelskou příručku a dodržujte níže uvedená upozornění
- Výrobek není určen pro děti ve věku 0-3 let
- Výrobek může obsahovat obalové prvky (fólie, blistry), které při nesprávném použití mohou způsobit vážné poškození zdraví nebo dokonce smrt
- Neponořujte výrobek do vody, pokud není vodotěsný (s označením alespoň IPX7)
- Nepoužívejte ve vlhkém prostředí, pokud není vodotěsné podle IPX4
- Pokud není uvedeno jinak, je výrobek určen pro domácí použití při pokojové teplotě
- Používejte pouze originální příslušenství dodávané v sadě. Neoriginální mohou způsobit poškození nebo jiné závažné události
- Před spuštěním zařízení se ujistěte, že jsou všechny prvky správně nainstalovány a zajištěny.
- Pro výrobky napájené baterií nebo akumulátorem: používejte pouze baterie, které splňují technické požadavky zařízení
- V případě poškození napájecího kabelu nebo jiné elektrické části se nepokoušejte zařízení sami opravovat.
- Zařízení připojujte pouze ke vhodnému zdroji napájení s parametry odpovídajícími specifikacím produktu.
- Neoprávněná demontáž elektrického, elektronického nebo bateriového produktu, úpravy nebo pokus o opravu mohou vést k úrazu elektrickým proudem a/nebo vznícení a požáru.
- Pokud elektrický výrobek nebo výrobek na bázi baterie začne během provozu vydávat kouř, zápach spáleniny nebo se abnormálně zahřeje, okamžitě jej přestaňte používat, odpojte jej od zdroje napájení a uložte jej na bezpečné místo mimo dosah hořlavých materiálů.
- Zařízení vybavené generátorem ozonu O3 vydává tento plyn v minimální koncentraci - smrtící pro bakterie a plísně - není nebezpečný pro lidi a zvířata. Přímo inhalací přímo nad přístrojem však nedoporučujeme.
- Zařízení vybavené UV diodou vyzařuje minimální hodnotu těchto paprsků - smrtící pro bakterie a plísně - není nebezpečná pro lidi a zvířata. Nedoporučujeme však toto světlo pozorovat z velmi blízké vzdálenosti
- V případě reproduktorů a sluchátek může příliš vysoká hlasitost poškodit sluch
- Pokud výrobek obsahuje barevné a pulzující osvětlení, měl by být používán s velkou opatrností v blízkosti lidí s epilepsií
- Žádný z produktů Media-tech není lékařským produktem a může být použit jako součást léčebné terapie
- Hygienické výrobky (irigátory, zubní kartáčky) by měly být používány přísně k určenému účelu v oblastech těla určených k tomuto účelu. Jiné použití může vést k vážnému poškození zdraví nebo invaliditě
- U osob s kardiologickými, respiračními a kostními chorobami by mělo být použití mechanických masážních prostředků podmíněno lékařskou konzultací
- Použití mikroproudých masážních produktů EMS by mělo být u osob s kardiologickými a kožními onemocněními podmíněno lékařskou konzultací
- Masážní přístroje EMS používané v rozporu s pokyny nebo příliš dlouho (nad povolené pracovní cykly) mohou způsobit místní, povrchové poškození epidermis
- Těhotné ženy by se měly o možnosti použití všech masážních přístrojů poradit s lékařem

SK - Všeobecné bezpečnostné pravidlá

- Pred prvým použitím a uvedením zariadenia Media-tech do prevádzky si pozorne prečítajte používateľskú príručku a dodržujte nižšie uvedené opatrenia
- Výrobok nie je určený pre deti vo veku 0-3 rokov
- Výrobok môže obsahovať obalové prvky (fólie, blistre), ktoré pri nesprávnom použití môžu spôsobiť vážne ublíženie na zdraví alebo dokonca smrť
- Neponárajte výrobok do vody, pokiaľ nie je vodotesný (s označením aspoň IPX7)
- Nepoužívajte vo vlhkom prostredí, pokiaľ nie je vodotesný podľa IPX4
- Ak nie je uvedené inak, výrobok je určený na domáce použitie pri izbovej teplote
- Používajte iba originálne príslušenstvo dodávané v súprave. Neoriginálne môžu spôsobiť poškodenie alebo iné závažné udalosti
- Pred spustením zariadenia sa uistite, že sú všetky prvky správne nainštalované a zaistené.
- Pre produkty napájané batériou alebo akumulátorom: používajte iba batérie, ktoré spĺňajú technické požiadavky zariadenia
- V prípade poškodenia napájacieho kábla alebo inej elektrickej časti sa nepokúšajte zariadenie sami opravovať.
- Zariadenie pripájajte iba k vhodnému zdroju napájania s parametrami zodpovedajúcimi špecifikácii produktu.
- Neoprávnená demontáž elektrického, elektronického alebo batériového produktu, úpravy alebo pokus o opravu môžu mať za následok zásah elektrickým prúdom a/alebo vznietenie a požiar.
- Ak z elektrického produktu alebo produktu na batérie začne vychádzať dym, zápach spáleniny alebo sa počas prevádzky nadmerne zahrieva, okamžite ho prestaňte používať, odpojte ho od zdroja napájania a uložte ho na bezpečné miesto mimo dosahu horľavých materiálov.
- Zariadenie vybavené generátorom ozónu O3 emituje minimálnu koncentráciu tohto plynu - smrteľnú pre baktérie a plesne - nie je nebezpečný pre ľudí a zvieratá. Priamu inhaláciu priamo nad prístrojom však neodporúčame.
- Zariadenie vybavené UV diódou vyžaruje minimálnu hodnotu týchto lúčov - smrteľné pre baktérie a plesne - nie sú nebezpečné pre ľudí a zvieratá. Neodporúčame však pozorovať toto svetlo z veľmi blízkej vzdialenosti
- V prípade reproduktorov a slúchadiel môže príliš vysoká hlasitosť poškodiť sluch
- Ak výrobok obsahuje farebné a pulzujúce osvetlenie, mal by sa používať s veľkou opatrnosťou v blízkosti ľudí s epilepsiou
- Žiadny z produktov Media-tech nie je medicínsky produkt a môže byť použitý ako súčasť liečebnej terapie
- Hygienické výrobky (irigátory, zubné kefky) by sa mali používať striktnie na určený účel v oblastiach tela určených na tento účel. Iné použitie môže mať za následok vážne ublíženie na zdraví alebo invaliditu
- Použitie mechanických masážnych prostriedkov by malo podliehať lekárskej konzultácii v prípade ľudí s kardiologickými, respiračnými a kostnými ochoreniami
- Použitie mikroprúdových masážnych produktov EMS by malo podliehať lekárskej konzultácii v prípade ľudí s kardiologickými a kožnými ochoreniami
- EMS masáže prístroje používané v rozpore s pokynmi alebo príliš dlho (nad prípustné pracovné cykly) môžu spôsobiť lokálne, povrchové poškodenie epidermis
- Tehotné ženy by sa mali o možnosti použitia všetkých masážnych prístrojov poradiť s lekárom

LT - Bendrosios saugos taisyklės

- Prieš pirmą kartą naudodami ir naudodami Media-tech įrenginį, atidžiai perskaitykite vartotojo vadovą ir laikykitės toliau pateiktų atsargumo priemonių
- Produktas nėra skirtas 0-3 metų vaikams
- Gaminyje gali būti pakavimo elementų (folijos, lizdinės plokštelės), kurie netinkamai naudojami gali sukelti rimtą kūno sužalojimą ar net mirtį
- Nenardinkite gaminio į vandenį, nebent jis yra atsparus vandeniui (pažymėtas bent IPX7)
- Nenaudokite drėgnoje aplinkoje, nebent jis yra atsparus vandeniui pagal IPX4
- Jei nenurodyta kitaip, gaminys skirtas naudoti namuose kambario temperatūroje
- Naudokite tik originalius komplekte esančius priedus. Neoriginalūs gali sukelti žalą ar kitus rimtus įvykius
- Prieš paleisdami įrenginį įsitikinkite, kad visi elementai yra tinkamai sumontuoti ir pritvirtinti.
- Gaminiams, maitinamiems iš baterijos ar akumulatoriaus: naudokite tik tokias baterijas, kurios atitinka įrenginio techninius reikalavimus
- Jei pažeistas maitinimo laidas ar kita elektros dalis, nebandykite įrenginio taisyti patys.
- Prijunkite įrenginį tik prie tinkamo maitinimo šaltinio, kurio parametrai atitinka gaminio specifikacijas.
- Neleistinas elektrinio, elektroninio ar akumulatoriaus gaminio išardymas, modifikacijos ar bandymas taisyti gali sukelti elektros smūgį ir (arba) užsidegimą bei gaisrą.
- Jei iš elektros ar akumulatoriaus gaminio pradeda skleistis dūmus, degimo kvapą arba jis neįprastai įkaista, nedelsdami nustokite jį naudoti, atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio ir padėkite į saugią vietą, toliau nuo degių medžiagų.
- Įrenginys su O3 ozono generatoriumi išskiria minimalią šių dujų – mirtinų bakterijoms ir grybeliams – koncentraciją, nepavojingą žmonėms ir gyvūnams. Tačiau nerekomenduojame įkvėpti tiesiai virš prietaiso.
- Įrenginys su UV diodu skleidžia minimalią šių spindulių vertę – mirtiną bakterijoms ir grybeliams – nepavojingų žmonėms ir gyvūnams. Tačiau nerekomenduojame šios šviesos stebėti iš labai arti
- Jei naudojate garsiakalbius ir ausines, per didelis garsumo nustatymas gali pakenkti klausai
- Jei gaminyje yra spalvotas ir pulsuojantis apšvietimas, jį reikia labai atsargiai naudoti šalia žmonių, sergančių epilepsija.
- Nė vienas iš Media-tech produktų nėra medicininis produktas ir gali būti naudojamas kaip medicininės terapijos dalis
- Higienos priemonės (drėkintuvai, dantų šepetėliai) turi būti naudojamos griežtai pagal paskirtį tam skirtose kūno vietose. Kitoks naudojimas gali sukelti rimtą kūno sužalojimą arba negalią
- Dėl mechaninio masažo gaminių naudojimo būtina gydytojo konsultacija sergantiesiems širdies, kvėpavimo takų ir kaulų ligomis
- Dėl EMS mikrosrovės masažo gaminių naudojimo turi būti gydytojo konsultacija žmonėms, sergantiems širdies ir odos ligomis.
- EMS masažuokliai, naudojami nesilaikant instrukcijų arba per ilgai (virš leistinų darbo ciklų), gali sukelti vietinius, paviršinius epidermio pažeidimus.
- Nėščios moterys turėtų pasitarti su gydytoju dėl galimybės naudoti visus masažo prietaisus

RO - Reguli generale de siguranță

- Înainte de prima utilizare și utilizare a dispozitivului Media-tech, citiți cu atenție manualul de utilizare și urmați măsurile de precauție de mai jos
- Produsul nu este destinat copiilor cu vârsta între 0-3 ani
- Produsul poate conține elemente de ambalare (folii, blistere) care, dacă sunt utilizate incorect, pot provoca vătămări corporale grave sau chiar moartea
- Nu scufundați produsul în apă decât dacă este rezistent la apă (marcat cel puțin IPX7)
- Nu utilizați într-un mediu umed, decât dacă este rezistent la apă la IPX4
- Dacă nu este marcat altfel, produsul este destinat utilizării casnice la temperatura camerei
- Utilizați numai accesoriile originale furnizate în set. Cele neoriginale pot provoca daune sau alte evenimente grave
- Înainte de a porni dispozitivul, asigurați-vă că toate elementele sunt instalate și fixate corespunzător.
- Pentru produsele alimentate cu baterie sau acumulator: utilizați numai baterii care îndeplinesc cerințele tehnice ale dispozitivului
- În cazul deteriorării cablului de alimentare sau a altei piese electrice, nu încercați să reparați singur dispozitivul.
- Conectați dispozitivul numai la o sursă de alimentare adecvată cu parametrii conformi cu specificațiile produsului.
- Dezasamblarea neautorizată a unui produs electric, electronic sau pe bază de baterii, modificările sau încercarea de reparare pot duce la șoc electric și/sau aprindere și incendiu.
- Dacă un produs electric sau pe bază de baterii începe să emită fum, un miros de ars sau devine anormal de fierbinte în timpul funcționării, încetați imediat să îl utilizați, deconectați-l de la sursa de alimentare și puneți-l într-un loc sigur, departe de materiale inflamabile.
- Un dispozitiv echipat cu un generator de ozon O3 emite o concentrație minimă a acestui gaz - letal pentru bacterii și ciuperci - deloc periculos pentru oameni și animale. Cu toate acestea, nu recomandăm inhalarea directă direct deasupra dispozitivului.
- Un dispozitiv echipat cu o diodă UV emite o valoare minimă a acestor raze - letale pentru bacterii și ciuperci - nepericuloase pentru oameni și animale. Cu toate acestea, nu recomandăm să observați această lumină de la o distanță foarte apropiată
- În cazul difuzoarelor și căștilor, o setare prea mare a volumului poate deteriora auzul
- Dacă produsul conține lumină colorată și pulsatorie, trebuie utilizat cu mare precauție în apropierea persoanelor cu epilepsie.
- Niciunul dintre produsele Media-tech nu este produs medical și poate fi utilizat ca parte a terapiei medicale
- Produsele de igienă (irigatoare, periute de dinți) trebuie folosite strict pentru scopul lor, în zonele corpului desemnate în acest scop. O altă utilizare poate duce la vătămări corporale grave sau la dizabilități
- Utilizarea produselor de masaj mecanic ar trebui să facă obiectul consultării medicale în cazul persoanelor cu afecțiuni cardiologice, respiratorii și osoase
- Utilizarea produselor de masaj cu microcurent EMS ar trebui să facă obiectul consultării medicale în cazul persoanelor cu boli cardiologice și de piele
- Aparatele de masaj EMS folosite contrar instrucțiunilor sau prea mult timp (peste ciclurile de lucru permise) pot provoca leziuni locale, superficiale ale epidermei
- Femeile însărcinate ar trebui să consulte un medic cu privire la posibilitatea utilizării tuturor dispozitivelor de masaj

HR - Opća sigurnosna pravila

- Prije prve uporabe i rada s Media-tech uređajem pažljivo pročitajte korisnički priručnik i pridržavajte se dolje navedenih mjera opreza
- Proizvod nije namijenjen djeci od 0-3 godine
- Proizvod može sadržavati elemente pakiranja (folije, blistere) koji u slučaju nepravilne uporabe mogu uzrokovati teške tjelesne ozljede ili čak smrt
- Nemojte uranjati proizvod u vodu osim ako nije voodootporan (s oznakom najmanje IPX7)
- Nemojte koristiti u vlažnom okruženju, osim ako nije voodootporan prema IPX4
- Ukoliko nije drugačije naznačeno, proizvod je namijenjen za kućnu upotrebu na sobnoj temperaturi
- Koristite samo originalni pribor isporučen u kompletu. Neoriginalni mogu uzrokovati štetu ili druge ozbiljne događaje
- Prije pokretanja uređaja provjerite jesu li svi elementi pravilno ugrađeni i pričvršćeni.
- Za proizvode koji se napajaju baterijom ili akumulatorom: koristite samo baterije koje zadovoljavaju tehničke zahtjeve uređaja
- U slučaju oštećenja kabela za napajanje ili drugog električnog dijela, ne pokušavajte sami popraviti uređaj.
- Uređaj priključite samo na odgovarajući izvor napajanja s parametrima koji su u skladu sa specifikacijama proizvoda.
- Neovlašteno rastavljanje električnog, elektroničkog ili baterijskog proizvoda, preinake ili pokušaj popravka mogu rezultirati strujnim udarom i/ili paljenjem i požarom.
- Ako električni ili baterijski proizvod počne ispuštati dim, miris paljevine ili postane neuobičajeno vruć tijekom rada, odmah ga prestanite koristiti, odspojite ga s izvora napajanja i stavite na sigurno mjesto dalje od zapaljivih materijala.
- Uređaj opremljen O3 generatorom ozona emitira minimalnu koncentraciju ovog plina - smrtonosan za bakterije i gljivice - nije opasan za ljude i životinje. Međutim, ne preporučamo izravno udisanje izravno iznad uređaja.
- Uređaj opremljen UV diodom emitira minimalnu vrijednost ovih zraka – smrtonosno za bakterije i gljivice – nije opasno za ljude i životinje. Međutim, ne preporučamo promatranje ovog svjetla iz velike blizine
- U slučaju zvučnika i slušalica, previsoka postavka glasnoće može oštetiti sluh
- Ako proizvod sadrži obojeno i pulsirajuće osvjetljenje, treba ga koristiti s velikim oprezom u blizini osoba s epilepsijom
- Nijedan od Media-tech proizvoda nije medicinski proizvod i može se koristiti kao dio medicinske terapije
- Higijenske proizvode (irigatore, četkice za zube) treba koristiti isključivo za njihovu namjenu na područjima tijela koja su za to određena. Druga uporaba može dovesti do ozbiljnih tjelesnih ozljeda ili invaliditeta
- Upotreba proizvoda za mehaničku masažu trebala bi biti predmet liječničke konzultacije u slučaju osoba s kardiološkim, respiratornim i koštanim bolestima
- Korištenje EMS mikrostrujnih masažnih proizvoda treba biti predmet liječničke konzultacije u slučaju osoba s kardiološkim i kožnim bolestima
- EMS masažeri koji se koriste suprotno uputama ili predugo (iznad dopuštenih ciklusa rada) mogu uzrokovati lokalna, površinska oštećenja epidermisa
- O mogućnosti korištenja svih masažnih naprava trudnice se trebaju posavjetovati s liječnikom

DE - Allgemeine Sicherheitsregeln

- Lesen Sie vor der ersten Verwendung und Bedienung des Media-tech-Geräts die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und befolgen Sie die nachstehenden Vorsichtsmaßnahmen.
- Das Produkt ist nicht für Kinder im Alter von 0 bis 3 Jahren bestimmt.
- Das Produkt kann Verpackungselemente (Folien, Blasen) enthalten, die bei falscher Verwendung schwere Körperverletzungen oder sogar den Tod verursachen können.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser, es sei denn, es ist wasserdicht (mindestens mit IPX7 gekennzeichnet).
- Verwenden Sie es nicht in einer feuchten Umgebung, es sei denn, es ist wasserdicht mit IPX4.
- Sofern nicht anders gekennzeichnet, ist das Produkt für den Heimgebrauch bei Raumtemperatur bestimmt.
- Verwenden Sie nur das im Set enthaltene Originalzubehör. Nicht originales Zubehör kann Schäden oder andere schwerwiegende Ereignisse verursachen.
- Vergewissern Sie sich vor der Inbetriebnahme des Geräts, dass alle Elemente ordnungsgemäß installiert und gesichert sind.
- Bei batterie- oder akkubetriebenen Produkten: Verwenden Sie nur Batterien, die den technischen Anforderungen des Geräts entsprechen.
- Bei Schäden am Netzkabel oder anderen elektrischen Teilen versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine geeignete Stromquelle mit Parametern an, die den Produktspezifikationen entsprechen. Unbefugtes Zerlegen, Modifizieren oder Reparieren eines elektrischen, elektronischen oder batteriebetriebenen Produkts kann zu Stromschlag und/oder Entzündung und Brand führen.
- Wenn ein elektrisches oder batteriebetriebenes Produkt während des Betriebs Rauch oder Brandgeruch abgibt oder ungewöhnlich heiß wird, stellen Sie die Verwendung sofort ein, trennen Sie es von der Stromquelle und legen Sie es an einen sicheren Ort fern von brennbaren Materialien.
- Ein mit einem O3-Ozongenerator ausgestattetes Gerät gibt eine Mindestkonzentration dieses Gases ab – tödlich für Bakterien und Pilze – nicht gefährlich für Menschen und Tiere. Wir empfehlen jedoch nicht, direkt über dem Gerät einzuatmen.
- Ein mit einer UV-Diode ausgestattetes Gerät gibt einen Mindestwert dieser Strahlen ab – tödlich für Bakterien und Pilze – nicht gefährlich für Menschen und Tiere. Wir empfehlen jedoch nicht, dieses Licht aus sehr geringer Entfernung zu beobachten.
- Bei Lautsprechern und Kopfhörern kann eine zu hohe Lautstärke das Gehör schädigen.
- Wenn das Produkt farbige und pulsierende Beleuchtung enthält, sollte es in der Nähe von Menschen mit Epilepsie mit großer Vorsicht verwendet werden.
- Keines der Media-tech-Produkte ist ein Medizinprodukt und kann im Rahmen einer medizinischen Therapie verwendet werden.
- Hygieneprodukte (Mundduschen, Zahnbürsten) sollten streng bestimmungsgemäß an den dafür vorgesehenen Körperstellen verwendet werden. Eine andere Verwendung kann zu schweren Körperschäden oder Behinderungen führen.
- Die Verwendung mechanischer Massageprodukte sollte bei Personen mit Herz-, Atemwegs- und Knochenkrankungen nur nach Rücksprache mit einem Arzt erfolgen.
- Die Verwendung von EMS-Mikrostrommassageprodukten sollte bei Personen mit Herz- und Hauterkrankungen nur nach Rücksprache mit einem Arzt erfolgen.
- EMS-Massagegeräte, die entgegen den Anweisungen oder zu lange (über den zulässigen Arbeitszyklen) verwendet werden, können lokale, oberflächliche Schäden an der Epidermis verursachen.
- Schwangere Frauen sollten einen Arzt über die Möglichkeit der Verwendung aller Massagegeräte konsultieren.

BG - Общи правила за безопасност

- Преди първа употреба и работа с устройството Media-tech, прочетете внимателно ръководството за потребителя и следвайте предпазните мерки по-долу
- Продуктът не е предназначен за деца на възраст 0-3 години
- Продуктът може да съдържа опаковъчни елементи (фолио, блистери), които при неправилна употреба могат да причинят сериозни телесни наранявания или дори смърт
- Не потапяйте продукта във вода, освен ако не е водоустойчив (маркиран най-малко IPX7)
- Не използвайте във влажна среда, освен ако не е водоустойчив при IPX4
- Освен ако не е отбелязано друго, продуктът е предназначен за домашна употреба при стайна температура
- Използвайте само оригиналните аксесоари, доставени в комплекта. Неоригиналните могат да причинят повреда или други сериозни събития
- Преди да стартирате устройството, уверете се, че всички елементи са правилно монтирани и закрепени.
- За продукти, захранвани от батерия или акумулатор: използвайте само батерии, които отговарят на техническите изисквания на устройството
- В случай на повреда на захранващия кабел или друга електрическа част, не се опитвайте да ремонтирате устройството сами.
- Свързвайте устройството само към подходящ източник на захранване с параметри, съответстващи на спецификациите на продукта.
- Неоторизирано разглобяване на електрически, електронен или батериен продукт, модификации или опит за ремонт може да доведе до токов удар и/или възпламеняване и пожар.
- Ако електрически или базиран на батерии продукт започне да излъчва дим, миризма на изгоряло или стане необичайно горещ по време на работа, незабавно спрете да го използвате, изключете го от източника на захранване и го поставете на безопасно място, далеч от запалими материали.
- Устройство, оборудвано с генератор на озон O₃, излъчва минимална концентрация на този газ - смъртоносен за бактерии и гъбички - неопасен за хора и животни. Ние обаче не препоръчваме директно вдишване директно над устройството.
- Устройство, оборудвано с UV диод, излъчва минимална стойност на тези лъчи - смъртоносни за бактерии и гъбички - не са опасни за хора и животни. Въпреки това не препоръчваме да наблюдавате тази светлина от много близко разстояние
- В случай на високоговорители и слушалки, твърде високата настройка на звука може да увреди слуха
- Ако продуктът съдържа цветно и пулсиращо осветление, трябва да се използва с голямо внимание в близост до хора с епилепсия
- Нито един от продуктите на Media-tech не е медицински продукт и може да се използва като част от медицинска терапия
- Хигиенните продукти (иригатори, четки за зъби) трябва да се използват строго по предназначение в зоните на тялото, предназначени за тази цел. Друга употреба може да доведе до сериозно телесно увреждане или увреждане
- Използването на продукти за механичен масаж трябва да става след лекарска консултация при хора със сърдечни, респираторни и костни заболявания
- Използването на EMS микротокови масажни продукти трябва да бъде предмет на лекарска консултация в случай на хора с кардиологични и кожни заболявания
- Масажорите EMS, използвани в противоречие с инструкциите или твърде дълго (над допустимите работни цикли), могат да причинят локално, повърхностно увреждане на епидермиса
- Бременните жени трябва да се консултират с лекар относно възможността за използване на всички масажни устройства



DEKLARACJA ZGODNOŚCI

My, producent / importer

MEDIA-TECH Polska sp z o.o.
05-074 Halinów
Brzeziny 13b

Deklarujemy, że produkt

Rodzaj:	SŁUCHAWKI TWS
Nazwa handlowa:	COBRA PRO ASSAULT TWS
Model:	MT3606
Opcje:	H14, H15, BT13

Jest zgodny z zasadniczymi wymogami i innymi odpowiednimi przepisami następujących dyrektyw:

Dyrektywa RED (2014/53/EU)
Rok wystawienia (ostatnie 2 cyfry): 20
2011/65EU, 2015/863 (RoHS2, RoHS3)

Produkt jest zgodny z następującymi normami:

EN 62479:2010
EN 50663:2017
EN 62368-1:2014+A11:2017
EN 50332-2:2013
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-17 V3.2.3
EN 300 328 V2.2.2

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.



Piotr Liszewski
Product Manager

Halinów 2022.08.20